

SIGA O QR CODE E ACOMPANHE MAIS NOTÍCIAS NO SITE DA CIC



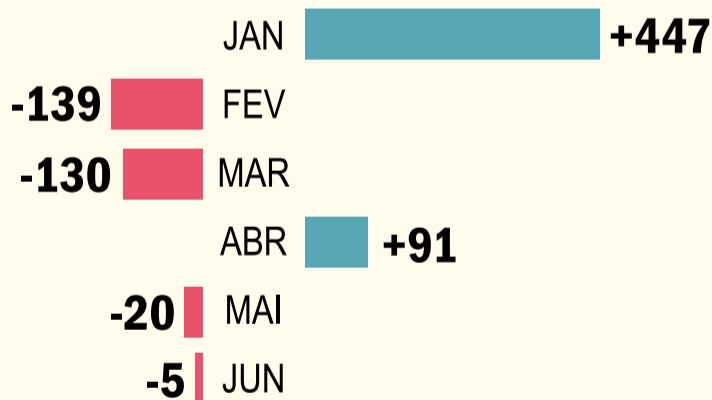
# Empresas de Garibaldi fecham semestre com saldo positivo em contratações

A geração de empregos no primeiro semestre de 2024 em Garibaldi fechou com saldo positivo, mesmo com a influência das enchentes no Rio Grande do Sul. Conforme o Cadastro Geral de Empregados e Desempregados (Caged), o saldo entre admissões e demissões ficou em 244. De acordo com as informações divulgadas, de janeiro a junho deste ano foram realizadas 5.867 admissões com carteira assinada. No mesmo período houve o desligamento de 5.623 pessoas. Todos os setores que compõem o levantamento encerraram o semestre com saldo positivo, com destaque para o Comércio (+107). As empresas de Garibaldi mantêm, atualmente, 16.280 empregos, sendo 9.261 no setor industrial e 4.045 no de Serviços.

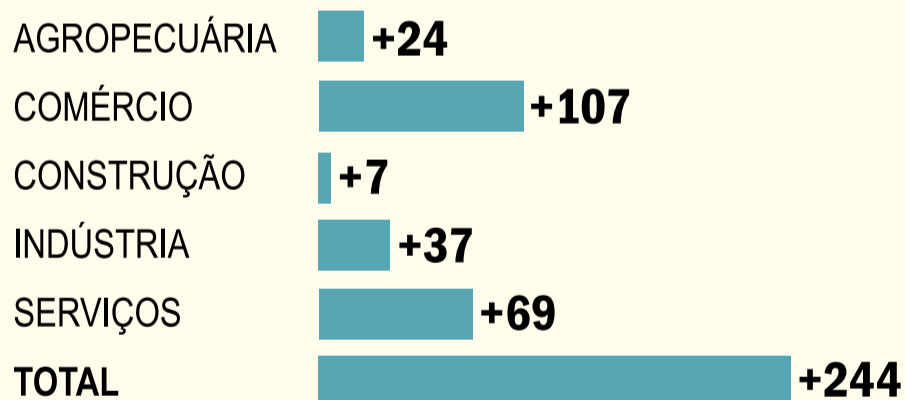
## PAINEL DE INFORMAÇÕES - CAGED

Empregados com Carteira Assinada em Garibaldi - Dados apurados de janeiro a Junho de 2024

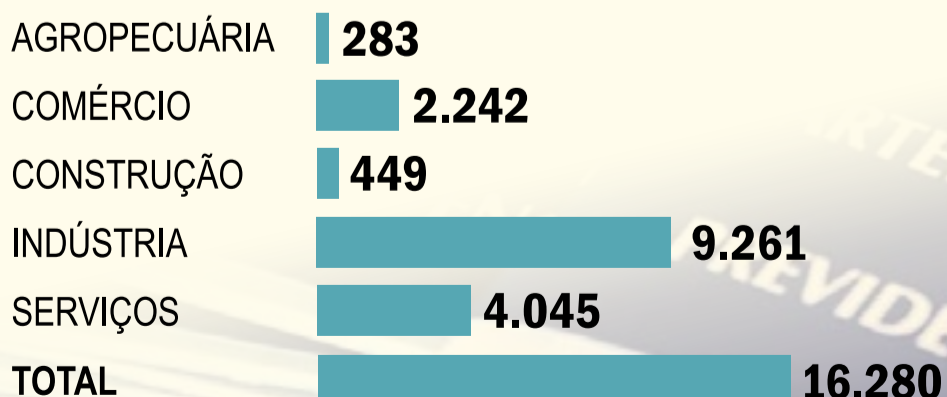
### DESEMPENHO MENSAL 2024



### DESEMPENHO DOS SETORES (JAN A JUN)



### EMPREGADOS POR SETOR (JUN 2024)



### ACUMULADO NO ANO (JAN A JUN)



### SALDO DE VAGAS (JAN A JUN)



# “A importância da conciliação e respeito em tempos de eleição”

**CARLOS BIANCHI**

Presidente da CIC



*O período eleitoral é um momento de efervescência política e social, onde diversas ideias e propostas são apresentadas para o futuro de nossa cidade. Esse debate é salutar e contribui significativamente para a democracia e a evolução coletiva. Contudo, é essencial que esse processo seja conduzido com respeito e consideração por todas as partes envolvidas.*

À medida que Garibaldi se prepara para mais um ciclo eleitoral, é imperativo que reflitamos sobre a importância da conciliação e do entendimento entre todos os setores da nossa comunidade. A campanha eleitoral não deve ser vista apenas como uma competição acirrada, mas como uma oportunidade valiosa para o debate de ideias e a construção coletiva de um futuro mais próspero e inclusivo para todos nós.

A CIC tem sido um pilar de suporte e crescimento para o nosso setor empresarial, influenciando positivamente a

economia local e fomentando o desenvolvimento sustentável da cidade. Neste contexto, a conciliação entre os interesses empresariais, sociais e políticos se torna ainda mais crucial. Somente através do diálogo aberto e do respeito mútuo podemos assegurar que as decisões tomadas beneficiem a todos e impulsionem Garibaldi para um novo patamar de progresso.

O debate de ideias é salutar e essencial para a democracia. Ele permite que diferentes perspectivas sejam ouvidas e consideradas, garantindo que as políticas

públicas resultantes sejam equilibradas e justas. Neste momento crucial, a CIC encoraja todos os candidatos e eleitores a manterem um espírito de colaboração e compreensão. O respeito entre as partes será fundamental para sairmos deste pleito mais fortes. Devemos lembrar que, apesar das diferenças políticas, todos compartilham o mesmo objetivo: o desenvolvimento contínuo de Garibaldi.

A conciliação e o entendimento não significam a ausência de divergências, mas sim a capacidade de encontrar pontos comuns e trabalhar juntos.

## ENTRE ASPAS

### “Fisul: 20 anos de trajetória e compromisso com a comunidade”

Roberto Macagnan, diretor da Faculdade Fisul

*A Faculdade Fisul comemora 20 anos de dedicação ao ensino presencial de qualidade e ao desenvolvimento regional, consolidando-se como uma referência educacional na Serra Gaúcha. Desde o início de suas atividades em março de 2004, tem contribuído significativamente para a formação acadêmica e profissional de centenas de estudantes.*

*Os acadêmicos são desafiados a dar o seu melhor, a pensar de forma autônoma, com capacidade crítica e visão de futuro. A Fisul investe no futuro, oferecendo oportunidades educacionais para diferentes segmentos da sociedade, como a Faculdade Aberta da Terceira Idade (FATI).*

*Em 2022, a Fisul criou a Escola de Negócios do Setor Elétrico, oferecendo o MBA em Gestão no Setor Elétrico e cursos de curta duração para atender às demandas do mercado energético*



brasileiro.

*Reconhecida por sua qualidade acadêmica, a Fisul tem obtido notas máximas em várias avaliações do MEC. Recentemente, os cursos de Gestão Financeira e Direito receberam nota 5. Alunos do curso de Gestão de Recursos Humanos também obtiveram nota máxima no Exame Nacional de Desempenho de Estudantes de 2023.*

*Mesmo com a crescente popularidade do*

*ensino a distância, a Fisul valoriza o ensino presencial. “Aqui, os alunos fazem relações entre si e com os professores, o que é essencial para a formação completa”, afirma Ricardo Antonio Reche, coordenador dos cursos de Administração, Gestão Comercial e Recursos Humanos. Mônica Cichelero, coordenadora dos cursos de Ciências Contábeis e Gestão Financeira, ressalta que a presença de professores qualificados, que atuam no mercado, oferece oportunidades únicas aos alunos. César Augusto Cichelero, coordenador do curso de Direito, destaca a importância do contato direto entre alunos e professores para um aprendizado eficaz e apaixonante.*

*A Fisul continua a estabelecer padrões de excelência e a contribuir para o desenvolvimento de sua comunidade, mantendo-se como uma das principais instituições de ensino da região*

## CÂMARA DE INDÚSTRIA E COMÉRCIO - CIC GARIBALDI



Publicação produzida por Insieme Comunicação

Responsável

Cassius André Fanti  
Jornalista (MTb: 9.727)  
xcafanti@gmail.com

Tiragem: 1.500 exemplares

Endereço

Av. Perimetral Léo Antônio Cisilotto, 897  
Bairro São José  
CEP 95720-000 - Garibaldi | RS

ATENDIMENTO

Segunda a Sexta  
8h30min às 11h30min  
13h30min às 17h30min

Contato

Fone/ WhatsApp 54 3462 8500  
cic@cicgaribaldi.com.br

Diretoria Eletiva 2023/2024

Presidente: Carlos Bianchi

Vice-presidente Geral: Gerson Luiz Simonaggio

Vice-presidente da Indústria: Pedro Carrer

Vice-presidente do Comércio: Tiago Furlanetto

Vice-presidente de Serviços: César Cauê Schaeffer Ongaratto

1º Tesoureiro: Jorge Luiz Costa

2º Tesoureiro: Tobias Debiasi

Conselho Fiscal: Alexandra Nicolini Brufatto, Clovis Furlanetto, Domingos Nizzola

Suplentes do Conselho Fiscal: Neide Bielscki, Raísa Bettú Lazzari e Sérgio de Costa

Diretor Executivo: Luiz Carrer

# CIC AMPLIA PARCERIA COM UNISINOS E SENAI: MAIS DESCONTOS BENEFICIAM ASSOCIADOS

Através de uma parceria entre a Unisinos e a Federasul, os diretores de empresas associadas à CIC e CDL de Garibaldi, assim como colaboradores podem usufruir de grandes benefícios para a formação acadêmica.

Já está em vigor o convênio que concede 15% de desconto para Graduação Presencial (exceto Medicina), Graduação EAD em formato híbrido e Graduação EAD, além de 5% a 30% para MBA, MBE, Pós-MBE e Especialização, 25% para Mestrado e Doutorado e 15% para Extensão.

Além disso, a CIC também ampliou sua parceria com o Centro de Formação Profissional Senai de Garibaldi, o que possibilita o oferecimento de 10% de des-



conto sobre os preços vigentes dos cursos nas modalidades de Iniciação, Qualificação e Aperfeiçoamento Profissional.

A entidade também possui convênios com Fisul e Uniftec, que possibilitam desconto em mensalidades ou isenção nas taxas de inscrição para o vestibular.

Além de proporcionar uma grande vantagem para suas associadas, a CIC possibilita que os colaboradores destas empresas também sejam valorizados e beneficiados pelos descontos oferecidos.

**Saiba como se beneficiar:**  
**Entre em contato pelo**  
**Fone/Whats da CIC**  
**54 3462 8500**

## Capacitação Indicadores de RH

Mentora  
Patrícia Eloísa Rech



### Módulo I – 4 horas

- Teorias e estratégias do RH em uma organização
- Gestão de indicadores gerais e de pessoas
- Criação de indicadores com agregação de valor e tendências
- O que é básico e o ajuste à cultura da empresa
- Identificar e selecionar indicadores de RH de acordo com os objetivos da organização
- Indicadores operacionais versus indicadores estratégicos
- Aplicar conceitos e identificar a funcionalidade do Key Performance Indicators (KPIs)

### Módulo II – 4 horas

- Analisar os resultados gerados pelos indicadores
- Organizar, avaliar e elaborar documentos, relatórios e apresentações de resultados
- Indicadores para seleção, treinamento, diversidade e demográficos
- Indicadores para engajamento, clima, desligamentos, performance e meritocracia
- Indicadores para custos e análise estratégica de RH. Gestão de Dashboards

- 16 e 18/09
- 13h30min às 17h30min
- CIC-TEC
- R\$ 500 associados  
R\$ 1.000,00 não associados  
\*Sicredi oferece subsídio (consulte sua agência)

Inscreva-se já!  
(54) 3462 8500

A CIC disponibiliza para as suas associadas uma entrevista em vídeo para a divulgação da empresa nas redes sociais da entidade (Facebook e Instagram) e no CIC TV (canal no Youtube). Com uma ampla abrangência e alcance, o benefício é gratuito e oferece uma grande oportunidade para falar sobre os produtos, serviços e diferenciais do seu negócio.



**Conheça o CIC APRESENTA e solicite uma gravação para a sua empresa.  
FALE COM A GENTE PELO WHATS DA CIC 54 3462 8500**

## Vision Comunicação



📍 Rua Figueira de Mello 603/04, Bairro Peterlongo  
 📞 54 3462 6326 / 54 98163 0339  
 📷 @visioncomunica  
 📺 Vision Comunicação Visual



▶ Veja o vídeo

## Gérson Bem Gastronomia



📍 Rua Linha Vitória, 55, Bairro Alfândega  
 📞 54 3462 2645  
 📷 @gersonbemgastronomia  
 📺 Gérson Bem Gastronomia



▶ Veja o vídeo

## Espaço Contemporâneo



📍 Rua Café Filho, 704/01- Bairro São Francisco  
 📞 54 99671 2403 / 54 99145 3356  
 📷 @\_espacocontemp  
 📺 Espaço Contemporâneo



▶ Veja o vídeo

## Paper Box



📍 Posto do Avião, BR 470- KM 225  
 📞 54 3771 6242  
 📷 @paperboxgdi  
 📺 Paperbox



▶ Veja o vídeo

## IA NA INDÚSTRIA 4.0



Foto Divulgação

A gerente financeira da CIC, Mônica Senter, participou, em 16 de julho, do evento Conexões IA, realizado no Centro Educacional Ivo Tramontina, em Carlos Barbosa, que teve como tema Inteligência Artificial na Indústria 4.0. A palestra contou com a participação do Gerente de Desenvolvimento de Negócios em Tecnologia do Senai-RS, Bruno Trassatti, que abordou as principais tecnologias avançadas que estão revolucionando o futuro da indústria.

Durante o evento, o Gerente de Desenvolvimento em Metrologia e Serviços da Rede Senai-RS de Institutos de Tecnologia e Inovação, Everton Amaral, também apresentou o novo programa nacional de apoio às empresas industriais, o Brasil Mais Produtivo. Com realização do Senai-RS e do Sebrae RS e apoio da CIC Garibaldi, associações e sindicatos, o evento foi uma oportunidade para debater o tema da IA no setor industrial, proporcionando valiosas discussões e insights ao público presente.

## DIA DO COMERCIANTE



O presidente da CDL e vice-presidente do Comércio da CIC, Tiago Furlanetto, parabenizou os empresários do varejo pela passagem do Dia do Comerciante, celebrado na terça-feira, 16 de julho.

Ele se manifestou na abertura do Bom Dia Associado e destacou a importância fundamental dos comerciantes para sociedade. "São vocês que impulsionam a economia local, geram empregos, estimulam o desenvolvimento e contribuem para a prosperidade de nossa comunidade", enfatizou.

De acordo com o dirigente, em tempos de desafios e incertezas, é a resiliência e a dedicação do setor comercial que mantêm a esperança com força, coragem e determinação.



Fotos Cassius André Fanti

## CIC RECEBE HOMENAGEM DA FEDERASUL PELA PASSAGEM DE SEUS 100 ANOS

A CIC Garibaldi foi homenageada em Porto Alegre na manhã de quarta-feira, 10 de julho, pela Federação das Entidades Empresariais do Rio Grande do Sul (Federasul) em virtude da passagem de seus 100 anos de fundação.

O presidente da Federasul, Rodrigo Sousa Costa, entregou uma placa ao presidente da CIC, Carlos Bianchi, reconhecendo a importância e o papel da instituição. A homenagem aconteceu durante o tradicional evento Tá na Mesa.

"Este reconhecimento é um tributo não apenas à nossa entidade, mas a todos os empresários, colaboradores e associados que, ao longo de um século,

dedicaram seu trabalho, inovação e resiliência ao crescimento de nossa comunidade", destacou Bianchi.

O vice-presidente da Indústria da entidade e integrante do Conselho Superior da Federasul, Pedro Carrer, prestigiou a distinção.

Após a homenagem foi realizado o painel "A tragédia, perdas e as ações que o RS precisa", com a participação de Arlei Romero, presidente da Associação dos Empresários do 4º Distrito Vítimas da Enchente, Paulo Geremia, presidente do Sindha e proprietário da Di Paolo, e Vilson Noer, Presidente da Federação AGV.

## NOVAS SOBERANAS DA FENACHAMP 2025 VISITAM ATELIER PARA INICIAR A CONFECÇÃO DOS TRAJES

As novas soberanas da Fenchamp, a rainha, Giovana Pelizzari, e as princesas, Rafaela Zago Romio e Roberta Indira Flores, estiveram, no dia 8 de julho, poucos dias após terem sido eleitas, no atelier de Camila Paludo, para iniciar a produção dos vestidos oficiais. Acompanhadas pela presidente do Centro Empresarial e Cultural (CEC), Diana Borghetti, falaram sobre o conceito dos trajes que devem ser criados e a proposta para a Festa do Espumante Brasileiro de 2025. Ainda não foi definida a data de apresentação dos vestidos e a coroação oficial das novas soberanas.



Foto Maria Luiza Carrer

Foto João Pedro de Quadros



## BALIZAMENTO NOTURNO

O presidente da CIC, Carlos Bianchi, participou, em 12 de julho, da apresentação do sistema de balizamento da pista do aeródromo de Garibaldi. A instalação da iluminação vai permitir que operações de pouso e decolagem ocorram com segurança em qualquer horário, sob condições visuais de voo. A instalação do sistema foi possível a partir da união do Rotary Clube e do Aero clube, que, com autorização do Município, captaram doações junto a diversas empresas e instituições, no valor de R\$ 250 mil. Conforme o presidente do Aero clube, Márcio Simonaggio, o acionamento do balizamento noturno na pista de 1.200m x 30m, cabeceiras, pátio e estacionamento pode ser feito pelo próprio piloto, através de um aplicativo, ou por agendamento junto ao Aero clube.



## EMPREGOS NO VAREJO

O presidente da CDL e vice-presidente do Comércio da CIC, Tiago Furlanetto, comemorou o saldo positivo de contratações do setor varejista de Garibaldi no primeiro semestre do ano. Ele apresentou os dados do Cadastro Geral de Empregados e Desempregados (Caged), sistema ligado ao Ministério do Trabalho e Emprego, durante reunião da diretoria da Câmara de Dirigentes Lojistas realizada em 25 de julho. Conforme as estatísticas apresentadas por Furlanetto, de janeiro a junho de 2024, o Comércio admitiu 758 trabalhadores com contrato de trabalho regido pela CLT. No mesmo período, houve 651 desligamentos, resultando em um saldo positivo de 107. "O setor fechou os primeiros cinco meses com saldo positivo, em levantamento que também inclui a Indústria, Serviços, Agropecuária e Construção. Atualmente, o varejo emprega 2.242 pessoas em Garibaldi", destacou.

Fotos Cassius André Fanti



## VI Oficina Feminina: "Comunicação e imagem andam juntas"

Mais de 120 mulheres quase lotaram o auditório da CIC para a VI Oficina Feminina de Negócios, promovida pela Mulher Empreendedora CIC (ME-CIC), em 9 de julho. O evento recebeu Aline Greggio, estrategista em imagem pessoal e precursora em consultoria de imagem na Serra Gaúcha e Monique Berté, psicóloga e mentora de comunica-

ção e carreira. Elas apresentaram o workshop "Tudo comunica, com intenção ou sem a menor noção!", conduzindo um bate-papo sobre imagem, comportamento e comunicação.

Na ocasião, Monique destacou que a mudança é uma constante na vida das pessoas e isso é preciso ser entendido como uma evolução natu-

ral. Aline enfatizou que os seres humanos têm na percepção visual um dos sentidos que mais contribuem na tomada de decisões. Por isso, a imagem pessoal, além do vestuário e acessórios, também passa pelo comportamento. Durante o evento, elas também realizaram dinâmicas envolvendo o público no contexto do tema.



## AVALIAÇÕES NA CIC

A CIC sediou, entre os dias 29 de julho e 2 de agosto, as avaliações da 22ª edição da Seleção dos Melhores Vinhos, Espumantes e Sucos de Garibaldi, promovida pela Associação dos Vinicultores de Garibaldi (Aviga). Durante toda a semana, 35 degustadores avaliaram as 177 amostras inscritas. Com 18 vinícolas participantes, as amostras foram classificadas em 11 categorias, entre vinhos brancos e tintos - secos e suaves, espumantes brut, demi-sec e moscatel, entre outros, além de suco de uva. O evento segue as regras da Organização Internacional da Vinha e do Vinho (OIV), sendo que cada produto avaliado recebeu um código para manter o sigilo de sua procedência. Os mais pontuados são revelados em tradicional jantar de premiação, momento em que um especialista é convidado para falar sobre as características dos produtos que alcançaram maior pontuação.

# BOM DIA ASSOCIADO CIC

## “DELEGAR REQUER ESFORÇO E CONFIANÇA”

“Estar pronto para aprender mais, a ir a outros lugares, conhecer pessoas, ouvir coisas diferentes e estar abertos para o novo. É isso que faz toda a diferença”. Esta foi uma das primeiras mensagens que a Especialista em Inteligência Emocional, Inteligência Sistêmica e Neurociência, Melissa Poletto, deixou aos participantes do Bom Dia Associado CIC, no dia 16 de julho.

O evento, que teve como tema o autoconhecimento e a liberdade emocional, destacou as habilidades fundamentais que impactam diretamente na atuação de líderes e no ambiente corporativo, familiar e social. Para Melissa, pessoas que se conhecem bem conseguem entender melhor as outras ao seu redor e isso facilita a colaboração e a motivação da equipe, além da tomada de decisões consciente.

“A liberdade emocional é um estado de espírito, onde uma pessoa se sente livre para experimentar, expressar e gerenciar as suas emoções de forma saudável e equilibrada. E hoje, muitos líderes não sabem dizer não e isso cria uma prisão emocional. Traz sobrecarga, estresse e ansiedade”, destacou.

Neste sentido, explica a Especialista, é fundamental ter a capacidade de reconhecer e entender as próprias emoções, reconhecer as emoções dos outros, sem ser dominado por elas e agir de forma autêntica e consciente. Ela diz que a confiança é outra chave para o equilíbrio.

### LIBERDADE EMOCIONAL

“Outro problema nesse universo é não conseguir delegar. Quantas pessoas centralizadas acreditam que só com o olho do dono que o boi engorda? Só que delegar requer, além da confiança, treinamento e acompanhamento, requer trabalho e esforço. E nem todo mundo está disposto a pagar esse preço”.

Melissa apresentou uma série de exemplos para avaliar os níveis de liberdade emocional, conduzindo os participantes a serem protagonistas de suas histórias e a assumirem a responsabilidade pelos resultados que geram em todos os aspectos da vida.

Por fim, salientou a importância de saber ouvir um “não” e de superar o medo da rejeição e a necessidade de validação constante. Esses pontos vão além da vida profissional e se multiplicam nas relações com as redes sociais. “A aprovação virtual depende dessa validação, da quantidade de seguidores, como se isso fizesse a diferença. Eu ganho seguidores, perco seguidores. Quem quer está lá, quem não quer, tchau”.



Fotos Cassius André Fanti

## Workshop CIC: “A Reforma é necessária e não há outra alternativa para o sistema tributário”



O advogado, Gustavo Nygaard, defendeu a Reforma Tributária que está em curso no Brasil. Segundo o especialista em Direito Tributário e Administrativo, apesar de difícil e complexa, é uma necessidade e não há outra alternativa para a melhoria do sistema de tributação brasileiro sobre a circulação e o consumo de bens e serviços.

Sócio do escritório TozziniFreire, Nygaard foi o convidado para Workshop “Reforma Tributária – Principais Impactos para as Empresas”, promovido pela CIC, com apoio do escritório NOMB Advogados. Na ocasião, classificou o atual sistema como complexo, caótico, injusto, oneroso e cumulativo.

Realizado em 24 de julho, o evento recebeu cerca de 100 representantes de empresas associadas e apresentou as principais diferenças entre o modelo vigente e as mudanças que entram em vigor a partir de 2026, assim como suas implicações práticas para as empresas e as diretrizes previstas pela nova legislação durante a transição, até sua total implementação em 2033.

Foto Jean Frighetto



## FORMATURA SENAI

O membro do Conselho Superior da CIC, Domingos Nizzola, participou, em 12 de julho, da formatura dos alunos do Centro de Formação Profissional Senai de Garibaldi. No evento foram entregues os certificados dos cursos de Aprendizagem Industrial, nas modalidades de Assistente Administrativo, Eletricista Industrial com ênfase em Automação, Eletromecânico de Manutenção Industrial e Mecânico de Manutenção em Máquinas Industriais, além do Curso Técnico em Eletromecânica.

Foto Cassius André Fanti



## CONTAS APROVADAS

A diretoria eletiva da CIC aprovou, durante reunião realizada em 15 de julho, as contas da entidade do primeiro semestre de 2024. O 1º tesoureiro da entidade, Jorge Luiz Costa, detalhou os resultados do período, que passam por auditorias permanentes. O presidente, Carlos Bianchi, destacou a seriedade e o controle com as contas da instituição. Segundo ele, é importante que as ações desenvolvidas sejam avaliadas sempre por um aspecto baseado na viabilidade e sustentabilidade, na mesma proporção do benefício que proporcionam aos associados.

Em decisão liminar, o Supremo Tribunal Federal (STF) prorrogou até 11 de setembro de 2024 a decisão que manteve a desoneração da folha de pagamentos, atendendo pedido da Advocacia-Geral do Senado (Advosf) e da Advocacia-Geral da União (AGU). A negociação entre o Congresso Nacional e o Palácio do Planalto foi proposta em maio pelo ministro do STF Cristiano Zanin. A AGU pede a suspensão da Lei que estende a desoneração da folha até 2027.

**A CIC MAIS PERTO DE VOCÊ**

Faça parte da nossa lista de transmissão

SALVE

**54 99705 7426**

ENVIE MENSAGEM  
COM SEU NOME  
E EMPRESA



Receba notícias  
em primeira mão

**CIC**  
GARIBALDI

**NÃO É UM GRUPO**  
AS INFORMAÇÕES SÃO  
ENVIADAS INDIVIDUALMENTE

## Empresas Aniversariantes

(Períodos de cinco anos de acordo com inscrição atualizada no CNPJ)

### MADEIRA (5 ANOS)

02/08 - Armazém Fit Store  
29/08 - Tenuta Foppa e Ambrosi  
29/08 - ASL Máquinas e Equipamentos

### ESTANHO (10 ANOS)

05/08 - Molder Estruturas  
18/08 - Floricultura Cattani  
26/08 - Unionlog

### CRISTAL (15 ANOS)

27/08 - Conducta - Eficiência em Energia

### PRATA (25 ANOS)

03/08 - Restaurante do Alemão  
05/08 - Floricultura Giardini  
24/08 - Ana Maria Borghetti

### PÉROLA (30 ANOS)

03/08 - Storm Land  
08/08 - Punto Mobile  
08/08 - Carniel Corretora de Seguros  
16/08 - Ótica e Relojoaria JA

### CORAL (35 ANOS)

03/08 - Auto Elétrica Andreola  
11/08 - Empresa Garibaldense de Estaqueamento

### OURO (50 ANOS)

09/08 - Aliatti Comércio de Gás

### ORQUÍDEA (55 ANOS)

29/08 - Simonaggio e Cia  
15/08 - Frigorífico Chesini

*Parabéns*

*Homenagem da CIC por mais um ciclo completo por estas empresas*



*Não há vento favorável para o  
marinheiro que não sabe para onde vai*

*Seneca*